

Gestell 99 Platz 99

Axiomes Engineering SA

Chemin de l'Orio 30a  
1032 Romanel-sur-Lausanne

Jegenstorf, 14.11.2024



0004497357

Auftrag retour an  
Interdiscount  
Repair Center  
Bernfeldweg 36  
3303 Jegenstorf

Postfach:

Tel. P.

031 764 44 44

Tel. N.

Sie wurden bedient von:

9446, Emma Melania



Axiomes

586362



0004497357

## Lieferschein zu Auftrag 0004497357

F557

### Wichtig!

Etiketten mit Strichcode **aussen, gut sichtbar** auf der Packung/Gerät/Lieferpapieren anbringen. Unsere Lieferpapiere **müssen** mit Ihrem Lieferschein retourniert werden. Festgestellte Transportschäden oder Fehllieferungen sind umgehend, spätestens 48 h nach Anlieferung zu melden: Fax-Nr: 031 764 44 97, E-Mail: repairs@service.interdiscount.ch. Danke!

Bei Garantieausschlussgrund immer einen Kostenvoranschlag erstellen.

|                        |                                                                              |                                    |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Gerät:                 | Marke und Typ                                                                | 0001 ST                            |
| 982146<br>Seriennummer | KRU CITIZ RED 2<br>23035006c061358A2Ai<br>!!ACHTUNG!! Nicht alles vorhanden! | Nicht / zum Teil original verpackt |
| Verrechnungsart        | Garantieschein / Kassenquittung                                              | Garantiefall                       |
| Zubehör                | Wassertank, Abtropfschale                                                    | 0001 ST                            |
| Fehler                 | lässt kaffe raus, aber ist extrem laut<br>Kaffemaschine wurde entkalkt       |                                    |
| Zustand                | Gebrauchsspuren mittel                                                       |                                    |

**Beim Kauf eines neuen Gerätes werden Ihnen die Kosten für den Kostenvoranschlag zu 100% angerechnet!**

### Vorbehalt / Bedingungen für Garantiereparaturen:

Garantiereparaturen sind für den Kunden nur dann ohne Kostenfolge, wenn es sich um einen Produktmangel bzw. um einen Fabrikationsfehler handelt und keine Ausschlussgründe vorliegen. Ausschlussgründe sind insbesondere Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- und Sturzschäden, Entkalken von Haushaltsgeräten, Softwareprobleme, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von Aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation. In einem solchen Fall wird ein kostenpflichtiger Kostenvoranschlag erstellt. Bei Ablehnung des Kostenvorschlages wird für die Prüfung des Gerätes durch die Servicestelle und das Handling einen Kostenanteil von max. CHF 99.00 verrechnet. Unbeantwortete Kostenvorschläge werden verrechnet und die Geräte entsorgt. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleissteile, Batterien, Akkus, Projektionslampen und Gehäuseteile. Im Falle von Mängeln, für die keine Garantie besteht, trägt der Käufer die Kosten der Fehlersuche (Aufwand gemäss Kostenvoranschlag). Voraussetzung für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit eines Gerätes ist die Verwendung von Originalsoftware. Die Sicherung von Daten ist in der alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Firma übernimmt bei Reparatureingriffen oder bei Gerätetausch keine Verantwortung für den Verlust von Daten und Programmen. Bei der Kontrolle des Gerätes können die vorhandenen Daten eingesehen werden.

Ort, Datum

Unterschrift des Kunden

*P. Wanner*

Nachdruck vom 14.11.2024  
Kunde avisieren

Herr  
Wassmer  
Peter  
Neufeldstrasse 20  
5430 Wettingen

Postfach:  
Tel. P.  
Tel. G.  
Tel. N.  
Fax  
E-Mail

0796463932  
pwassmer@swissonline.ch

Wettingen, 14.11.2024  
Interdiscount F557  
Wettingen Tägipark  
Jurastrasse 42  
5430 Wettingen

Telefon: 056 / 430 04 81

Sie wurden bedient von:  
9446, Emma Melania

Reparaturauftrag 0004497357 F557

|                 |                                        |                                    |
|-----------------|----------------------------------------|------------------------------------|
| Gerät:          | Marke und Typ                          |                                    |
| 982146          | KRU CITIZ RED 2                        | 0001 ST                            |
| Seriennummer    | 23035006c061358A2Ai                    |                                    |
|                 | !!ACHTUNG!! Nicht alles vorhanden!     | Nicht / zum Teil original verpackt |
| Verrechnungsart | Garantieschein / Kassenquittung        | Garantiefall                       |
| Zubehör         | Wassertank, Abtropfschale              | 0001 ST                            |
| Fehler          | lässt kaffe raus, aber ist extrem laut |                                    |
|                 | Kaffemaschine wurde entkalkz           |                                    |
| Zustand         | Gebrauchsspuren mittel                 |                                    |

Beim Kauf eines neuen Gerätes werden Ihnen die Kosten für den Kostenvoranschlag zu 100% angerechnet!

**Vorbehalt / Bedingungen für Garantiereparaturen:**  
Garantiereparaturen sind für den Kunden nur dann ohne Kostenfolge, wenn es sich um einen Produktmangel bzw. um einen Fabrikationsfehler handelt und keine Ausschlussgründe vorliegen. Ausschlussgründe sind insbesondere Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- und Sturzschäden, Entkalken von Haushaltsgeräten, Softwareprobleme, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von Aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation. In einem solchen Fall wird ein kostenpflichtiger Kostenvoranschlag erstellt. Bei Ablehnung des Kostenvorschlages wird für die Prüfung des Gerätes durch die Servicestelle und das Handling einen Kostenanteil von max. CHF 99.00 verrechnet. Unbeantwortete Kostenvorschläge werden verrechnet und die Geräte entsorgt. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleissteile, Batterien, Akkus, Projektionslampen und Gehäuse Teile. Im Falle von Mängeln, für die keine Garantie besteht, trägt der Käufer die Kosten der Fehlersuche (Aufwand gemäss Kostenvoranschlag). Voraussetzung für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit eines Gerätes ist die Verwendung von Originalsoftware. Die Sicherung von Daten ist in der alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Firma übernimmt bei Reparatureingriffen oder bei Gerätetausch keine Verantwortung für den Verlust von Daten und Programmen. Bei der Kontrolle des Gerätes können die vorhandenen Daten eingesehen werden.

Ort, Datum

Unterschrift des Kunden



Jurastrasse 42  
5430 Wettingen  
Tel.: 056-430 04 81  
Fax.: 056-430 04 82  
Service 031 764 44 44

\*\*\* BON-NACHDRUCK \*\*\*

| Artikel                     | Menge | Preis  | Aktion | Total    |
|-----------------------------|-------|--------|--------|----------|
| KRU CITIZ RED 2<br>982146   | 1     | 139.90 |        | 139.90 1 |
| Garantie: 24 Monate         |       | R      |        |          |
| ID GARANTIE + 2J.<br>10355  | 1     | 15.35  |        | 15.35 1* |
| GARANTIESCHEIN-NR:557-01002 |       |        |        |          |

TOTAL CHF 155.25

Mastercard 155.25

Buchung Mastercard Contactless  
XXXXXXXXXXXX5457  
08.07.2023  
#31419258\*00433510/166393/00000000002#  
Total-EFT CHF: 155.25

COOP GENOSSENSCHAFT, CHE-116.311.185 MWST  
GR MWST% TOTAL MWST  
1 7.70 155.25 11.10

Anzahl gekaufter Artikel 1

SUPERCARD NR.: 2501\*\*\*\*\*7533  
ALTER PUNKTESTAND SALDO 639  
SUB-/TOTAL EXCL.\* 139.90 139  
SUPERPUNKTE AUS EINKAUF 139  
NEUER PUNKTESTAND SALDO 778

\* ARTIKEL IST NICHT PUNKTE- UND RABATT- BERECHTIGT

ES BEDIENTE SIE Herr Tomeo (1069)

Herzlichen Dank für Ihren Einkauf  
und auf Wiedersehen

Ihre Meinung zählt!  
Nehmen Sie an unserer Umfrage teil  
und gewinnen Sie tolle Preise!  
www.interdiscount.ch/survey



9900010066108072300155253788

08.07.23 16:58 00661 00000051 001 0003788

garantie bis  
8.7.2027

#### ALLGEMEINE GARANTIEBESTIMMUNGEN

**Garantiedauer**  
Die Garantiedauer ist auf dem Verkaufsbeleg  
führt zu keiner Verlängerung der ursprünglichen  
Pflicht nicht eingeschränkt.

**Garantienachweis**  
Der Verkaufsbeleg gilt als Garantieschein. Er ist

**Garantieumfang**  
Dem Käufer steht ausschliesslich das Recht an  
pflichtet sich, Produktmängel bzw. Fabrikation  
schlussgründe vorliegen. Ausschlussgründe  
Sturzschäden, natürliche Abnutzung, Entkalken  
gungen durch Einwirkung von Aussen sowie El  
Garantie sind Verschleiss, Batterien, Akkus  
Garantie besteht, trägt der Käufer die Kosten d

**Weitere Garantiebestimmungen**  
Der Entscheid über Reparatur oder Austausch  
kein Anspruch auf ein Ersatzgerät. Heimservice  
Telle gehen in das Eigentum von Interdiscount  
Sicherung von Daten liegt in der alleinigen Ver  
oder bei Gerätetausch keine Haftung für den V  
dukterherstellers bleiben vorbehalten.

**Ergänzung «Garantie plus»**  
Mit Abschluss von «Garantie Plus» verlängert si  
bestimmungen entsprechen den Leistungen g  
geschlossen von der «Garantie Plus» sind Geräte  
Pauschale «Garantie Plus» ist ausgeschlossen.

**Option «Pickup»**  
Die Option «Pickup» (Hol- und Bringservice) bei  
rierten Gerätes, keine Reparaturen/Einstellung

**Ergänzung «Protection 10 Days»**  
Mit Abschluss der «Protection 10 Days» ist das d  
definitiven Bestimmungsort in der Wohnung w  
kann nur beim Gerätekauf abgeschlossen werde  
tung in die entsprechende Filiale zurückgebrach  
des Kaufpreises des Geräts sowie der «Protectio  
Austausch. Für das neue Gerät kann eine neue «

#### CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

**Durée de la garantie**  
La durée de la garantie pour chaque article est in  
tion sous garantie ne prolongent en aucun cas la  
n'est pas restreinte.

**Preuve de garantie**  
Le justificatif de vente fait office de bon de garan

**Étendue de la garantie**  
Le client peut prétendre exclusivement à la répa  
Interdiscount s'engage à réparer gratuitement to  
non couverts. Les motifs d'exclusion sont notam  
aux chocs ou aux chutes, l'usure naturelle, le dé  
manipulation, les dommages causés par des tiers  
de la garantie les pièces d'usure, les piles, les ad  
couvert par la garantie, le coût du devis (recherch

**Autres conditions de garantie**  
La décision de réparation ou d'échange d'un app  
mis à disposition pendant la durée de la réparat  
L'appareil ou les pièces de rechange sont la pro  
de garantie est exclue. Il incombe au client d'as  
toute responsabilité en cas de perte de données o  
réserve de conditions de garantie divergentes d

**Avenant «Garantie plus»**  
A la conclusion de l'option «Garantie Plus», la dur  
autres conditions correspondent aux prestations  
à usage commercial sont exclus de la «Garantie Pl

**L'option Service «Pickup»**  
L'option Service «Pickup» (service chercher et rap  
ainsi que la livraison de l'appareil réparé. Les répa  
durée de réparation ne sont pas compris dans cet

**Ajout à «Protection 10 Days»**  
La garantie «Protection 10 Days» assure l'appareil  
réception dans la succursale à son emplacement  
être conclu au moment de l'achat de l'appareil. En c  
la quittance d'achat dans la succursale concernée  
l'appareil et de «Protection 10 Days» est exclu. La  
nouvelle garantie «Protection 10 Days» peut être c

#### CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

**Durata della garanzia**  
La durata della garanzia per cadaun articolo è indic  
sotto garanzia non prolungano in nessun caso la d  
non verrà limitato.

**Prova di garanzia**  
La ricevuta di vendita vale come certificato di garar

**Estensione della garanzia**  
Il cliente può pretendere esclusivamente alla ripara  
Interdiscount si impegna a riparare gratuitamente t  
dei casi non coperti. I motivi d'esclusione sono st  
dovuti agli urti e alle cadute, consumo dovuto all'us  
manipolazione, danneggiamenti causati da terzi c  
escluse dalla garanzia i pezzi di usura, le pile, gli acc  
è coperto dalla garanzia, il costo della localizzazione

**Altre condizioni di garanzia**  
La decisione di riparazione o di scambio di un appare  
è messo a disposizione durante la durata della ripa  
L'apparecchio o i pezzi di ricambio sono di proprietà  
sono esclusi. Il cliente è responsabile personalmente  
interventi di riparazione dell'apparecchio e nel caso i  
di condizioni di garanzia divergenti del fabbricante d

**Completamento «Garanzia plus»**  
Alla stipulazione dell'opzione «Garanzia Plus», la dur  
e le altre condizioni corrispondono con le prestazio  
da «Garanzia Plus» gli apparecchi usati a scopo com

**L'opzione servizio «Pickup»**  
L'opzione servizio «Pickup» (servizio di ritiro e di con  
come anche la consegna dell'apparecchio riparato. I  
durante la durata di riparazione non sono compresi i

**Completamento «Protection 10 Days»**  
Optando per il servizio «Protection 10 Days», il dispo  
nella filiale fino al luogo di installazione nell'appar  
Days» può essere selezionato solo all'acquisto del dis  
d'acquisto devono essere riportati nella filiale dove i  
borso del prezzo di acquisto del dispositivo come ancl  
10 Days scade con la sostituzione. Per il nuovo dispo



Jurastrasse 42  
5430 Wettingen  
Tel.: 056-430 04 81  
Fax.: 056-430 04 82  
Service 031 764 44 44

| Artikel                     | Menge | Preis  | Aktion | Total    |
|-----------------------------|-------|--------|--------|----------|
| KRU CITIZ RED 2<br>982146   | 1     | 139.90 |        | 139.90 1 |
| Garantie: 24 Monate         |       | R      |        |          |
| ID GARANTIE + 2J.<br>10355  | 1     | 15.35  |        | 15.35 1* |
| GARANTIESCHEIN-NR:557-01002 |       |        |        |          |

TOTAL CHF 155.25

Mastercard 155.25

Buchung Mastercard Contactless  
XXXXXXXXXXXX5457  
08.07.2023  
#31419258\*00433510/166393/00000000002#  
Total-EFT CHF: 155.25

COOP GENOSSENSCHAFT, CHE-116.311.185 MWST  
GR MWST% TOTAL MWST  
1 7.70 155.25 11.10

Anzahl gekaufter Artikel 1

SUPERCARD NR.: 2501\*\*\*\*\*7533  
ALTER PUNKTESTAND SALDO 639  
SUB-/TOTAL EXCL.\* 139.90 139  
SUPERPUNKTE AUS EINKAUF 139  
NEUER PUNKTESTAND SALDO 778

\* ARTIKEL IST NICHT PUNKTE- UND RABATT- BERECHTIGT

ES BEDIENTE SIE Herr Tomeo (1069)

Herzlichen Dank für Ihren Einkauf  
und auf Wiedersehen

Ihre Meinung zählt!  
Nehmen Sie an unserer Umfrage teil  
und gewinnen Sie tolle Preise!  
www.interdiscount.ch/survey



9900010066108072300155253788

08.07.23 16:58 00661 00000051 001 0003788



**AXIOMES**  
ENGINEERING SA

Axiomes



586362

| Entrée | Atelier | Sortie |
|--------|---------|--------|
| 21.11  |         |        |

Numéro de réparation Axiomes :

Présence des accessoires (E : à l'entrée Axiomes ; S : à la sortie d'Axiomes)

|                      | Essenza + | Essenza Mini | Inissia | Citiz | Citiz&Co | U     | Pixie | Prodigio | Expert | Maestria | Vertuo Plus | Vertuo Next |
|----------------------|-----------|--------------|---------|-------|----------|-------|-------|----------|--------|----------|-------------|-------------|
| Complet              | E / S     | E / S        | E / S   | E / S | E / S    | E / S | E / S | E / S    | E / S  | E / S    | E / S       | E / S       |
| Bac à eau            | E / S     | E / S        | E / S   | E / S | 2E / 2S  | E / S | E / S | E / S    | E / S  | E / S    | E / S       | E / S       |
| couvercle bac à eau  | E / S     |              |         | E / S | 2E / 2S  | E / S |       | E / S    | E / S  |          | E / S       | E / S       |
| Récipient à capsules | E / S     | E / S        | E / S   | E / S | 2E / 2S  | E / S | E / S | E / S    | E / S  | E / S    | E / S       | E / S       |
| Bac de récupération  | E / S     | E / S        | E / S   | E / S | 2E / 2S  | E / S | E / S | E / S    | E / S  |          |             | E / S       |
| Bac d'égouttage      | E / S     | E / S        |         | E / S | E / S    | E / S |       |          |        | E / S    |             |             |
| Grille d'égouttage   | E / S     | E / S        | E / S   | E / S | E / S    | E / S | E / S | E / S    | E / S  | E / S    |             |             |
| repose tasse         |           |              | E / S   | E / S | 2E / 2S  |       | E / S | E / S    | E / S  | E / S    | E / S       | E / S       |
| Grille repose tasse  |           |              |         |       |          |       |       |          | E / S  |          | E / S       | E / S       |
| Buse vapeur          |           |              |         |       |          |       |       |          |        | E / S    |             |             |

|                          | Lattissima+ / Touch | Lattissima PRO | Gran Lattissima | Lattissima One | Lattissima One Evo | Atelier | Citiz & Milk        | U & Milk | Prodigio & Milk | Expert & Milk | Gran Maestria | Creatista |
|--------------------------|---------------------|----------------|-----------------|----------------|--------------------|---------|---------------------|----------|-----------------|---------------|---------------|-----------|
| Complet                  | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         | E / S     |
| Bac à eau                | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         | E / S     |
| couvercle bac à eau      |                     |                | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         |               | E / S     |
| Récipient à capsules     | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         | E / S     |
| Bac de récupération      | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         | 9         |
| Bac d'égouttage          |                     |                | E / S           |                |                    |         | E / S               | E / S    |                 |               |               | E / S     |
| Grille d'égouttage       | 2E / 2S             | E / S          | E / S           |                | E / S              |         | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         | E / S     |
| repose tasse             |                     |                | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   | E / S               |          | E / S           | E / S         | E / S         | E / S     |
| Grille repose tasse      |                     |                | E / S           | E / S          | E / S              | E / S   |                     |          |                 | E / S         |               |           |
| cache du bac d'égouttage |                     |                |                 |                |                    |         |                     |          |                 |               | E / S         |           |
| Buse vapeur              |                     |                |                 |                |                    |         |                     |          |                 |               |               | E / S     |
| Buse de démarrage        | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              |         |                     |          |                 |               |               |           |
| Repose tasse noir        |                     |                |                 |                |                    |         | avant 2016<br>E / S |          |                 |               |               |           |
| Bac à lait / Pot à lait  | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              |         |                     |          |                 |               |               | E / S     |
| tuyau en silicone        | E / S               | E / S          | E / S           | E / S          | E / S              |         |                     |          |                 |               |               |           |
| Batteur                  |                     |                |                 |                |                    | E / S   |                     |          |                 |               |               |           |
| Clé de nettoyage         |                     |                |                 |                |                    |         |                     |          |                 |               |               | E / S     |
| Aeroccino                |                     |                |                 |                |                    |         | E / S               | E / S    | E / S           | E / S         | E / S         |           |

#### Etat général de la machine

|               |                                                 | Réception | Expédition | Remarques |
|---------------|-------------------------------------------------|-----------|------------|-----------|
| Rayures       | Parfait/neuf<br>Usure normale<br>Fortes rayures | /         |            |           |
| Etat propreté | Normal<br>Taché/sale                            | /         |            |           |